

100 metų

NO ŁAIKO PONAWOJMO

WASHINGTONO.

Dydys wire pylmas szlowes,
Diena Tawo apwaikstojem,
Wysy żmonis iż saw-wales
Diena taja pagodojem.

Anglijos junga no sprando.
Numetie nog wysu żmonou,
Norejel kitokio rando,
Del sawes, ligei ir kitu.

Garbe ant amžio del Tawes,
Iż żmoniu szirdziu ne iżdls,
Ba luosyde kożnas gawes,
Kury niekados ne iżdyłs.

Intaiset žeme swetyngą,
Kury kożna wienā glandze;
Kaip motyna Ira mellinga,
Ba ne wieno ij ne bandze.

Nesmerteļu pasylkai,
Už luosybę wysu żmoniu;
Ne uzmirsziu ka palikai,
Ipacz del warkszu Lietuwui.

Lietuwoje buwom spaustais,
No Maskolaus, o ir ponu;
Šicze esam nog to luosas
Ne jauczem jungo tyronu.

Koścuszka ir prysydejo,
Ba cze muszes už luosybe;
Gtwasties ko tili ne padęje,
Taſtidsams del mus buttne.

Gwiennam cze kaip danguje,
Niekas, niekas mus ne skreudze;
In bandžewa nfeks neguje,
Randas Maskolaus ne spaudze.

Wiera szwenta Kataliku,
Szicze židt ka gražeūse;
Tai WASHINGTONAS paliko,
Paredka ka no-pukuse.

Izspažinimai wysoki,
Tur luosybe szto žeme;
I- dwasyska bylo koki,
Randas kožna wienā reme.

WASHINGTONE, putkus wire;
Ba ir po smert esy garsus;
Kožnas Tawo ear us gire,
Ir gerysy wysas dangus.

D. T. B.

Iz Amerykos.

Brockton W. V. Fermerys Parry Wayne kirtu medy ne toli grinczes, okad ne mokojo nuleist, medys griuvo ant grinczes, sugrowe nama užmusze pacze ir trejeta waiku.

New Yorke miestyszka roda sutare, idant wysus stulpus telegraficzus "Westes Union" kompanjos nuverst ir kad telegrafa Izwest žemejo.

Floridoje daktarai ir obywaleli wyska daro idant užbeguste gefondrugiu kad szimeta wefa ta liga ne atsylytu po pernisktei.

Prtess nedele petniczoje, ne toli Wilkes-Barre likos užmuštu par paſſerini trema John Bonowski[?] paſſok kromintukas iż Scranton. Tu rejo 40 metu, pafko pacze ir penkeita waiku.

Canada myslje apie sutaka su ran du amerykanskai apie iždawyma prasyžengelu. Kada pyktadarei ne tures kur pabegt, tada ir skaitlis tu suzymazins.

New Yorke, Obywateli Frain no-

ry pasinkaukt 100 dienu tr taf nieko ne walgit tikta gert wandeni.

Szitoje nedeloje Arcybiskupas Ryan isz Philadelphia wteszinos R-dinga psa kununga Coghlona, o po pietu paszuentino bažnicze Marylos Ponos del paloku.

Szitas keturiu dienu lie tulis ne wienā tyta nukle o ir troble nunesze; isz wienos puses ne gerat o isz antros ge rat ba pryskubyno izsproginaut medeu o ir anguoles adgawino.

Charlestono, S. C. Cezaras Frazier, nlgerys, likos pakartu pareta petniče ant 10:30 pries piet, uz nožudinima balito żnugaus wardu Holdenberger, Wasareus 9 diena. O kad buwo katalifas, tali laike exekucyjos meldesys ir gledo iki wyrwes ant kaklo ne uždejo ir ne pakeli ant or.

Detroite ejo ulicinius wežimus (street care) skerska gelezinio kelo, tame bego treinias ir immuse in kara. Waznicze likos be koju ir gałwa labai ko liecijo. Pasazieru daug ne buwo, tikta dwy moterys; del kuſu nieko pykto nosystojo, tikta labai osygan do.

S. W.

Bernard Gallagher ir William De winey, isz Driftin, norejo woktinu da lku nuwažnute in Hazletona. Kada karus runjfo, tuodu nupuole ir suwažinejo.

St.Clair, Pa. Maža mergaitė Edwardo Gately waikstinejo apie upel Mill Creek in kury impuole ir nusken do.

Iz Pottsville jauna mergaiti, 10 metu, duktė Mrs. Reed, nėjo ant kahnu rinktie ziedu juktei apie Hummelstown'a. Jos kuožis pildito ir nupuole no grītowos auksztio 30 pe du fr bafelė apsyžalde [kolicezio].

Zines del Lietuwintku

Cze Mahanoy City renge puikus wirai draugista pri wardu [Kareiwei sz. Jurgio]. Tos draugistes bus prywulnumu kareut su atskafuimai ir buntu ninkais pries bažnicze ir dwasyskas asabas, o kaip sz. Jurgis pargalejo smaka prakeikta, taip ta Draugiste galesys su smakais, arba iszkliduseis kata likais.

— Ne užtgo, brolei, wysy fabrykai prades judeit ir darbo tiek bus, jog ir żmoniu ne bus gana.

— Szitoje nedeloje Jo Mil. Kun. Abromaitis haki Mahanoy City myszes ir pamoksta saki labai puiku apie pasyleidi delus waikinus kurie weda in pykta pagundinima wysus ate jesus isz Lietuwos. Toki pa mokslai labai ira reikalingi cze Ameryke.

Jau aciu Diewni drukarne „Saules” likos patalpinta in ki ta vieta labai gera ir ruiminga dabar jago Diewnas pawelis siveikata, tai ne g-eit parsymai nis, ba taip parankios wietos ne byle kur galima rast, ba ant kampo ulicuos Pine ne toli Lie tuwiskos bažniczios.

— Szita nedeloje likos iždrukawota konstytyuejė lenkisz kai ir lietuwyzkai del Drangis tes sz. Juozapo in Shamokin, o da dwy darbe par ka labai apskunki darbininkai, ir wos speje su gazieta.

— Tegul su tais ka ne dyrbas ko tie wilkina su užruokejimu už gazeta, ka tury darba ir pyning is? Ne ynor ymogui sušaikti ba wys myslije, jog at siunis nes kur taw! lauke nežine ko o ne žino jog tai daro dydele skrauda Izduotoju. Taip tai Brolei su muso virais ejnasy: noreti už dika skaitit, — wogtinu spasabu, ba jago katras ne nory nžmoketicai tegul gazietos neima nog paczto, arba duoda žine in Re dista o tada bus sušaikita. Daug randasy tokiu kurie ira del Izduotujus pažinstam o wienok apie tai ne atsymena. Ne wienas ira ne užmokejas už „Saule” o szankes idant jam nusunšt „Linksmus wakarus”. Tai brolei taip nesyeina, ba Jus ne žinote kiek tai kasztoje. Kaip rdos tures del nekuriu sušaikite, jago ne tury sarmatos. Ne užmirskskie Brolei a-pie tai.

Taradaik.

O kā, jau asz wela gawau nog kokio tai komiteto atskalnu, nes tai nieko, mano akis gres, asz to ne bijau, tegul szufoje o asz saw wažuosu. Dywai tikta, jog szwenta „Wienibe” talpina tokius artykulius szkadiilius Bažniczei sz. ir dwasyskoms asaboms, ba jago „Saule” iszrodo ne dorybe maiszitoju, tai „Wienibe” pries ingai, ar tai del to, jog su enzura. Ne tury tick iszpnanimo jog tai duoda pykta prykłoda del wysu parafiju. Asz myslju jog tai su sweiku protu ne wienas żmogus to ne pagirs, i-pacz geras katalikas. Nieka ne sakau, idant butu patalpine apie ka szuecius kalbejo ir ka suradowojo, o dabar usz taisys be paduota uszpuole kokinai ir waitelis warde wyso komitefo. Ko-deł ne pasyrasze prezidentas; szuecius ir jo sekretorus. Dabar paklausykitė ka szuecius kalbejo ant mitingo:

Jog kuningui duos ant mēsio po 25 centus o kiti ejs ant paraſialiu reikai; no sali, krykszu ir pagrabu duos kuningui trecze dali o resztas ejs ant szkalos kapyniu ir lietu wiszko kungo wikarysu, kurys spawiedos pucus; idant kunginas ne taikita Aryszes slugines; jog par senas daraktoris y jog jam waikai kemsza tabaka in nose ir jog del sztori ninku ne duoda nieko uždyrbt ant gato dadawe; idant kungui apie tai ne danesztu, ka plo woje.

Dabar pamyslikite patis, katras kunginas ant to prystotu? Ar-gi kunginas jau tury to su-faukt idant suecius pucas no sy in Jo weikalus kisztu ir isz jo ranku ziuretu. Ar-gi butu gardu sztorninkui, idant kokinai incejas in sztora gaspadorauta ir ant taworo preke už destinetu? Ar ne paintu laz dos del tokio? Koznas ta par daritu.

Jau cze Ameryke ira su patrakwota su bazuitimeis reikalaus in niekas taip ne padarys. Jago kapines reikalingos, tada pryało paraſionis idetis pynigus, muneszie/pas kunginga prabasztu, o tas nupyrkis ir tada prygules prie paraſijos o po waleze wietinio kungino. Tas patis ir su szkaſa.

Ar-gi par toki ne iszmnint ga paskelima ne ant juoko pa slyieka wysy. Taip buwo ti

ka igi szioł, jog rodos Diewas tarpe giwenio ir ledokas ta ne laba szueciu puca užleido, idant sumaiszt pakaju. Sarma ta, wysy juokesy ir peczeis trauko.

Tai su tuom bus gana o im-symes prie kito.

Wieno wicto apie Aldona, ar Wanienas wienas senis 55 metu par iždikuma ar ariekla nusy lauze koje. Ejo keli wiraj ir jis drangia prie gelezinio ke-lo gulejo szliperet; pradejo isz-kaleinos kelinetie katras drenes, o kada tas senis kele, pakripi o szali užmete ant kojus ir nusytaune. Wyska padare arječka ir dabar żmoge lis wiatuo szpitole. Tury pa eze Lietuwoje o cze dwy dukteres ir sunu Shenandoahae.

Kito wela wicto W*** gi wieno puikus żmonis ir taip kaip pas Poua Diewa uszpeckije. Tam mieſtelje, bus metai, kaip padukus moteryske pamete sawo wira ir wauks o susybegu su kitu ir buwo iszklidus net in Carbondele; giweno tenais koki laika, o kada tas bulus ne teko tenais darbo, wela parysbaładojo in ta mieteli ir saw giwena pasyeme stuba. Tenai giwentoj labai bijosy idant wysas mietelis ne nucetu skradzei kaip Sodoma ir Gomora. Ta netikus boba tury ir dyktoka mergaite ir ka isz tokios gero galima tiketis. Tie puikus żmonis ne randa sabsado, kaip ta nedora pora iszvarait, o butu gerai idant del tokiu ne duotu ne sztorniu kai ne saluninkai, tada gał wnelnes isznesztu kur in plines.

Wirai Sztorninkai! padarikite tai, o jums Diewas laimius. Ka ba pasakisu: Tas ka galio jeszko, taisa. Wienas waikinelis apie kuri buwan ne parseeni mynawojas, jog ji wie nas labai aptaise ir ketino pra syszalint. Dabar-te dažinojau, jog isz prie kožno kaby nosy ir wienas diena taip induko, jog su rewolweriu wieno, o su peilu kito rankoje lakte po ulices kersztidas ant wieno užmuszium. Ir kas pasy dare? szinai ne juto, kaip likos uszkluptu isz uszpkalo ir pusetymai aptaisytu. Ko jeszko tai gato. Antra:

Mieſte ne mažam, kur ranas ne par dągę Lietuwintku; tai tie waikine jau pries Weli kas, subatoje, pradejo Alleluje giedot. Ne diwai, ba muso waikinali nobažni, o we, net fangai susyku, o kaip rodos ne no giesmę, tiktai no akmeni, ba ant astos kelinis rado. Giesmininku no giedojimo net žanda ižsypate ir akis pabalio o ne kuriu pamelinawo. Atysrado ir dedes ka paturawojo, nes tie ne uždika, ba reikejo užmoket. Taip tai welikas ne kunginas ne taikita Aryszes tarsi, ir kaip rodos kelinis krimtukos isznamse. Apskunde, nes nieka ne Izgrijajo. Taf matai brangus reditoju kokinis katalikas cze turyme! Kip patis menko tikejimo tai ir už kitvečius ejn.

Batiuszka caras ne kojo nekele laukan ir labai bijosy nihilistu.

— Lubelsko gubernijo usz-

tko maskolei drukarne nihili-

tu.

— Caras ižgirdo, jog cieso-rys austrijskiszka ketina ka runawotys ant Lanku karalaus in isz Galicyos padarit karalis te, tai dabar ketina atvažiuotie in Warszawa ir karunawotys ant Lanku karalaus. Tai dabar Warszawoje taiso karalisska pałocys o kas jame giwens tai ne žine, ar kates isz broli ar del paties caro, ba kaip rodos Warszawoje butu jom drasei ne nesyojoju nihilistu.

— Szitoje nedeloje caras ra-do sawo pakajue ant stafo gro mata kersziente no nihilistu. Daug sawo locnu tarnu areszta-

tawojo.

Cze Amerykis nesyranda sarmatos. Wirai dyra sawo, o moterys ir mergos sawo.

Wirai ne kurie ne atstoje bobas; bobos-gi par auga ira meilos ir ant wyska linke. Meros? ka apie tais kalbet, jau gana. Kada užsýsako, tai tuo jaus su wysoms keturoms, bejokios sarmatos kraustosy pas wira ir jau pradeda giwent

kaip pats su pacze. Ar-gi tai ne juokai? ar ne giwuliste? Kas tai pamokina tokia mer gaitė? Łoeni tewai arba giminės! Taip cze dedasy. Ne diwai jog ant kunginelu kareuje, ba kaip rodos, tai noreti sawyskus kumingus užstanawit su kureis galetu art ir aket.

To ne bus, ne sušaikimas.

Tai gana
Taradaik, dede.

Atsakimai.

J. S. isz Baltymores. Gazie ta del Jus sumeziu ant parodito adreso, nes duokie broli žine kur pyrma giwennai?

— Bismarkis ketina isz szu niu rengt pułka kurie stowes ant prikietos žukie wainos. Ir da ka: jago katrie atsyženklinis, tai aptures ženkuus nuopelnė, medalus. Tikta idant žine kur kabynas, ar ant kaklo ar ant gau-wo uodegos.

Austria.

Wiedniuje užstraikawo wažni ces o užličiniu wagonu. Isz tos priežaste paryske paryske paryske tarp wažniciu o waisku, prie tam prysymaiszi ir kitidarbiniukai. Waiskas ne gałtadas apmalszitie su bagieti, leido keliis szuvius ir keliis ronijo. Kamisoru polycyjus buwo żmonis pagriebie in tarpa sawes, ir butu užnarsze idant dragunai ne butu aleme.

Serbija

Buwyus karalus Milanas in stojo in zokona Jerozolime su tais myse, jog kada stossys patryarka Serbyjos.

Spring Valej III. 22 Apr.

Mellinas Reditoju!

Norynt niekados ne raszeu pas Tawie, nes dabar daneszu apie wienai daigta kas pas mus girdet ir tafip: Pareita nedele rinko pas mus majora mieto, tai susyrate wysy idant apriktie katalikos, fabrykuose bosai ir kunitai kalbny žmonis, idant ne duotu bado ant protestono tikta ant katalikos ir ant sawo pastate, o du katalikie wienas rodos Leuwinikas o kitas pucias ar palokas, gavo po keliis dolerus no protestoniszku mekleria fr tuolu kalbny sawo wieniūzinius idant rynktu protestonu o ir gastindu kozna paliemonas, nes tie žnjo apie wyska ir nieko isz to saw ne dare. Po aprinkinu majoro katalikos, L-tuvinikas tuoju isz mieto izbezgo, o palokui Ajrisce sudanže terbi ir kaip rodos kelinis krimtukos isznamse. Apskunde, nes nieka ne Izgrijajo. Taf matai brangus reditoju kokinis katalikas cze turyme! Kip patis menko tikejimo tai ir už kitvečius ejn.

Ant galo prasau už pykta ne patalkit ka Jus usztruktina fr de-prasztu idant man atsiunstumi „Saule”, asz wieni numeri macez, tai man labai patiko. pynigus tuo jaus atsiunstuni.

Juso prietelis N. N.

REKLAMA ŽINE DEL LIE-

TUWINIKJ,

Brolei, jago kunginas esate že notu, tai ne jeszkokite stuba pas Liet

r-gi ta
wuliste?
sia mer
ba gimi
Ne di
karenje,
oretu sa
zstanawit
akiet.
kimas.
le.

es. Gacie
it parodito
broli žime

oit. Asz del
kenus Wa
o kad ne ga
salte. Tury
cezto.

keesport. Ra
aplaike. Už
ranok, jog ke
de" ne apla
szesz wardai
nies kninges.
Juso wardas
Katru numeru
ite žime o bus
Ne pikie broli

Lietuwas ir
ku.

isz to bus, ba
ubezeus ketin
weint. Palkus
adidino ir mat
ant wainos.

ecyros m-sko
trauke in Augli
toje žemeje bu
a. Slapta poli
s jan nukelawo
tikusiu jegamas

ta caras ne koj
i ir labai byjous

to gubernijo usz
drukarne ujhilis

tgirdo, jog cieso
iszkas ketina ka
t Lanku karalaus
s padarit karalis
ketina atwazino
wa ir karunawo
karalaus. Tai

awoje taiso kara
o kas jame giwens
r. kates isz broli

caro, ba kaip ro
roje butu jom dra
jotu nihilistu.

nedeloje caras ra
nujuje ant stalo gro
iente no nihilistu.

ocen tarnu aresz
szpartie.

a atsyanki dwye
ii Arcybiskupat ir
nt sudetie paswei
lionei Krystynai.

aneuzje.

Boulangerys su se
nis nusydawe in
e kur nukelawo in
Vysybu nulude
iwatu. ant jo gar

bes. Kada par wandeniu pary
kele, wažewo geleziniu keli
aferawotuose wagonuose par
kompanie.

Prusal

Wukietijos ciesorysu sam
pacze nuk-lawo in Dreznat
lankitie Sasn katalu.

Bismarck ketina isz su
niu rengt pulka kurie stow
ant piktios taikie wainos. Is
da ka: jago katyje atsyankis
tai apitures zekhus nupelno,
medalus. Tiktai ne žine ku
kahyns, ar ant kaklo ar ant g
wo uudelegos.

Austruje.

Wiedniuje uzstraikawowan
czos no uliciniu wagonu. Ia
tos priežaste pasydare mok
nes tarp wažniučiu o wasi
prie tam prysymai i k
darbininkai. Waiskas ne g
letlamas apmalszije su le
netais, leido keliai szuwine
kelis roudi. Kamisori po
ejos buvo žmonis pagr
in tarpa sawes, ir butu uha
sze idant dragunai ne butu
me.

Serbije.

Buwusys karalus Milana
stoju in zokoma Jeruzolima
tai myslie, jog kada stopy
tryarka Serbyjos.

Spring Valey III. 22 Ap
Mettingas Reditorij.

Norynt nukedas ne nauj
Tawie, nes dabas denezas ap
daigta kas pas mus girel bata
Pareit nelede rinko pas mus
mesto, tai susyrate wissi il
raktik katalika, Tafrykone iu
kuningai kalbino žmonis, da
duotu balsu ant protestomu bata
kataliko ir ant sawe pasto, i
kvalie wienas rodos Lietuvos
kitas pueas ar palokas, gavo
dolerus no protestoniu m
ir tokiu kalbino sawe st
idant rynkyn proteston, o gal
kožna palomona, ne je ap
ape wissi, ir norko jz su
dare. Po aprinkimui mayon katal
L tuvinikus tuoju isz mesto u
go, o malokai Ajriszei sudate
ir kairodas keliai krimtus k
sze. Apskunde, nes norka isz
ijo. Tat mati brangus reditor
kios, katalikus eze turme. Ir
patis menko tikejimo tai ir u
tros ejos.

Parasze Juso brolis ir wienžemis
W. K. P. T.

Ne ira brolei diwu, ba kada
tokis parszas pastato buda tai
jis myslie, jog ira walditojum
wysy swiet, o kas daro? ba
ira spaugas kaip kelmias ir
paikas kaip žido atnas; wienok
toki atitiks, kurys pamokins o
tuom laik tegul saw neužanga
mandranje, ba igi galui kružas
wandeni nesioje pakolei asos
ne pateroje.

Burden 29 Aprilau

Mielas Reditorau Saules!

Praszu labai grazei idant patal
pintumet „Sauleje" tuo keltis zo
dzus. Skalczeu „Wieniebeje L." Kuroje
patalpinta korespondencyje su
parazus kokio tai komite, bet asz
ne myslie idant taft galetu butte
katalikiszko. Draugistes komitetas
kiba koke kongregacije protestanu,
jog drysta piktint muso brolus Litu
winkus ir szkole artymo draskit be
jokio refakto ipac des. Taradak
tos tr kunningu, deł to jog jis laiko
szali kunfingu ir peike pyktus dar
bus, tai storajesy kad kaip norynt
inkand, o ne zino wierszai, jog
pats kada wliniosys ant smerteine
patai kaip zalcie, tada gañ ir kunglo
ne dasyszauks.

Def to gi mielt brolei saugokimes
nog tokiu fr lenkimes isztolo, idant
ne uszkrusti tai baise liga kłaidos.

Ne gana jog pats tarp sawes g
wenn ne apkanto, jau pradejo kabini
tis ir prie dwawsyzku. Szetonas kaip
lewas skraido, o jago pats ne gal
ingaleit, tada uszgundo sawo tar
nais, kurie par taikrasztos nory
sugreitieba bažnicze Chrystuso.

Wyskas prieszingai ant swieto tr
kat primanu, tai wienan kasni duos
nos atimtu, o tai daro ne apkanta
artimo. Dabar augt pwyso Luter
tu Martynu ir antichristo dwase apdu
ne no kuru smegenas, ba neprapa
žino taisibei-taisybe peikie o kialda
gire.

Parasze Juso brolis ir wienžemis
W. K. P. T.

Spring Valey III. 22 Ap
Mettingas Reditorij.

Norynt nukedas ne nauj
Tawie, nes dabas denezas ap
daigta kas pas mus girel bata
Pareit nelede rinko pas mus
mesto, tai susyrate wissi il
raktik katalika, Tafrykone iu
kuningai kalbino žmonis, da
duotu balsu ant protestomu bata
kataliko ir ant sawe pasto, i
kvalie wienas rodos Lietuvos
kitas pueas ar palokas, gavo
dolerus no protestoniu m
ir tokiu kalbino sawe st
idant rynkyn proteston, o gal
kožna palomona, ne je ap
ape wissi, ir norko jz su
dare. Po aprinkimui mayon katal
L tuvinikus tuoju isz mesto u
go, o malokai Ajriszei sudate
ir kairodas keliai krimtus k
sze. Apskunde, nes norka isz
ijo. Tat mati brangus reditor
kios, katalikus eze turme. Ir
patis menko tikejimo tai ir u
tros ejos.

Parasze Juso brolis ir wienžemis
W. K. P. T.

Petras Žemaitis

TYKRA TAISYBE 1858 M.

PARASZE

D. T. B.

[Tolesnis traukis.]

Norynt wisaip myslijo, ne
galejo tikrai atmint, o priežas
tis buvo to jog buvo užimtas
miłaszirdingu apžiurejimu. Ne
kurie wadnyo szksztuolu, o
wienok likusius pyningus at
duotdawo ant miłaszirdingu
apžiurejimu.... Tie pyningai,
kuros Petras Žemaitis kas
menes regularnai gautdawo,
tai ne buvo no ko kito, tiktai
nog Sarynowiczaus, o tai buvo
kruwynai uždirbtas graszis...

Izelbeljimas.

Ziegorys su geguže grincze
le Saryowiczeus iszmuze asz
tunta adina. Pradejo jis reng
tis o usz 20 minatu buvo gata
was ant ejimo. Užsysmauke
kiba kada patis dasys
apie sočiamamio hula
Anglika jago giwens, i
resy szwenta pakaja. N
ligus Lietuvinkai, i
nes turyme ir parsu
joptu randa ir ant gado
idant isznejant stobes
pietur.

Brolei, jago katras esate
notu, tai ne jeszkoje si
pas. Lietuvinkai ars jis
kiba kada patis dasys
apie sočiamamio hula
Anglika jago giwens, i
resy szwenta pakaja. N
ligus Lietuvinkai, i
nes turyme ir parsu
joptu randa ir ant gado
idant isznejant stobes
pietur.

Brolei ta' ne nūmido
paminkite mano zodi. S
gliku atsykisrūs kaijal
o su mosu Lietuvinkai
su piemeniu, ba kai
relikie ir Skwajerys p
idant padarit pareka
eze atsykio pareja
wieno wieto.

paregeo ta antra kaibanti su
Petru ir pro juos ejos, ižgirdo
tuos zodžius:

— Asz taw sakau, jog turesy
wygada kaip kokis karalus.

— Kad asz da nieko ne
moku!

Sarynowicze užejas ant tylo,
pasyreme ant baryjero ir klaw
se tolesnes kaibos.

— Waikas esy! taw rodos
jog kožnas ira mokintas ka
nezoje mandiera su žybanteis
knipkeis. Ne wienas tiek ne
symokino ka tu, o ir rasz
gerai ne moka.

— Asz ne'renetu but ured
ninku, tiktai noretau mokintis.

— Tai kaip tu mokiniesy,
jago ne turys stansyos, ne ka
norynt raszit, nes tas niekeuse,
jog ne turu stancyjos.

— Ejkie pas mane, o pas
kai pažuresy.

Waikinas swarsty.

Toje wałandoje Sarynowi
cez ptympno prie ju ir stojo.
Akis insmeigi in Brynda (taip
wadynosy antrasy) ir rustai
zurejo o po wałandai prakal
bejo:

— Ka tu darai?!!

— O ka asz pykto darau?

— Parbaigys ta waikina...

— Ar tu papaikai, ponas

Syranowiczeu? Ar-tai asz žu
dintojus?

— Ne žudintojus.... ne,
asz to ne sakau; tu rasztais
parbaigys, gaňa man.... asz
je ne duosu....

— Jago asz ir tu tiek metu
raszome o nieko mums nesys
tojo, tai ir jam niekas ne
kenks, o kur waikinas pasydes,
asz jam duodu wieta.

— Ar girdi tu waike, ne
ejkie pas ji, ba tokis bus dzis
na kaip ir asz, jis taw sweika
ta atims, ba da esy už jaunas!

Jago nory mokinis, ejkie su
manim; turesy kur butie, o
daugens Diewas duos. Ir ne
laukes iłgai, paeme už rankos
waikina ir nusywed.

Da Brynda niekai ne buvo
mates Syranowiczeu taip susy
judynusio ir ne galejo saw
apmylit kas tai galetu butie
ir myslijo, jog tas senis padu
ko.

Syranowicze sugryzo su Pet
ru namou ir tokiu daliku pyr
ma karta sawo giwenime apie
do sawo pryałuma.

Gaspadyne namo, ižgirdus
par ploña sieną sznekantis sa
wo kampininka tokem laikie,
fabai nusydywijo ir tuojaus
nubego pas ji idant dasyszniot,
kas atsykyo. Apsymalszino
tuojaus, kada rado pas ji stu
dentuka o kury ir ta waikina
pažinojo. Syranowiczei gas
dyne buvo reikalinga tuojaus
tare in ja:

— Na, ne užpikie gaspa
dyn...

— Oj ka?

— Ogi asz szita waikinel
prymu pas sawe jis miegos
ant mano skrynes.

— O kas man do to, tegu
mietgi.

— Asz we noreta pasakit
idant jam duotumet ir walgit.

— O kiek užmokes-yte?

— Tuojaus.—Ir pradejo ro
kuot:— Usz kwatiera moku 14

auksynu ir 25 skatikus, ant

cezebati 2 ausynus, tai 16 auks.

— Asz we noreta pasakit
idant padarit pareka
eze atsykio pareja
wieno wieto.

ska, tai 17 auks. ir 20 ska., ant
emereteruos 3 auks. ir 10 skat
ku, tai 21 auks., szuwakso, sz
petis 13 ska. siulai ir kuipe
7 ska., tai 21 auks. ir 20 skat
ku. Deł sesers in Kałwaryje
5 au. ir 5 skat. tai 26 au. ir
25 ska. Cze sustojo ir pamys
jas paszauki:— A-ha jau tam
nieko ne duosu.... Tai asz
taw gaspadynele duos 6 auks
synus ir 15 ska., tai bus iszwy
so....

— Penki rublei kaip nukir
sta, paszauki gaspadyne. O
drabuži ponas ne rokuoji?

— Na, ba we, asz da turu o
cezbatai žiurekie kaip ziba.

Gaspadyne su gaļwa palin
gawo.

— O deł to wałinelo kas
dawynes drabuži, ba jau man
dieraiti keura o ir cezbatai
ne kam tike: kreivi ir skileti.

— Juk asz jau ne esmu ma
žas, tai patropynsi ant cezb
atai užsydyrib. Ir Gausiu darbo
no Szlonkaus, norynt tiktai už
moka po puse skatiko už arkus
za, tai wienok wakarais už
dirbus.

— Na taip, tiktai tas Szlon
kus puse nusukis. B yndu bu
tu tave parbaiges, o Szlonkus
greicenz už skatika pasyka

— O ka asz jam duosu wal
git usz tuos 6 auksynus ir 15
skatiku?—paklauso gaspadyne,
ba tas wos ant piet usztenks.

— Jus gaspadyn nesyrupyn
kite; tuom laik aciu Diewui
byle turu stuba ir pietus iss
łoskos szto pono o żimau jog
uždirbus ant ko kito.

— Pakolei mano waike ne
galesy ant pusrit saw užsy
dyrib, tai mudu pwydalismy
puszriczeis, ba ka dabar geriu
styka pieno ir bandele, tai bus
abiem po puse.

— Galibe Diewo! ka ponas
Sarynowicze szneki...juk tai
wos deł wieno usztenka...

— Na-ba gana....

— Na, tegul buna kas nor,
jau asz tam wałinelu duosu
kas diena po pylna styka pie
no, norynt ant manes mano
Matiejus ir urzes.

Mr. M. 65 years

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY.
Subscription only Two Dollars
per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
ABOUT 150,000 LITHUANIANS
LIVING IN THE UNITED STATES
& CANADA

Place of advertising:
the first page 50c.
each one year \$10.

41. MAHANOY CITY, PA. ZA

Tukstan
ir W

ARABYSZKO

PARASZI

HISTO

VII

Aple mietant:

Tolesnis tr

Keikes wela pa

paikszu.

Diewo

atsyduodu in taw

Tas tai, tas prake

kury wakar prye

namu, ira priežas

tos mano nelaimie

wydomas! pryzade

ga durys uždarit

o tuom laik to ne

nes gavo insprust

mano smegenis

tuum sapnu užle

tawie tu ledokie

gaisintu ir dyd

pryslenctu idant

iszlinustum.

Istares tuos žod

merke ir gulejo t

masis su sawo m

požigam wela atid

plinkui apsydaire

su diwu newos

sys:- Dydis Die

du po sparnais t

sauog manu nog

nio.

Po tam uždarit

dave:- Sztaž žim

su; niesuos pak

astos ir ne iszei

ksu igi piet.

Nes nedawe jan

nebagelis noreio

wienu izs mergu

sedo ant krazto

dele pagodone ir

ditojau iwiernu

wo małones dowa

ta in tawie kalbeti

ke idant ne užnig

meis kelt.

— Traukis sz

Abu-Hassanas izg

fu žodi ir dyrstele

se:- Ar tai tu m

randitouj wierne

pablust!

— In tawie pon

in ka kita, atsake

tu esy randitouj

Izs mus pone iszju

toki sapnawai.

atidariutie sawo ak

sy wos taisybe

gesy sawo wiern

wezyrus su emirai

tawo prylaukes

kuros lauke tawo

—

152

Aple Wyska.

¶ Indyan Terrytoryje ira tai dydelis sklipas žemės kaip Nebraska. Naujelaike Oklahoma ira wos dydesne puse tos dydelas terrytoryjes. Norynt tyktai Indiana Terrytoryje ira iki puses užimta, wienok tukstantei sudibinku gali apysest. 23 milijonai akerių (mar-gu) dywros gali duotie pryglauda mažeuse deł 100,000 žmoniu rokojent ant kožno po 160 ake-riu žemes. 23 milijonai akeriu sudesta taip dydeli pločia žemes, kaip 50 pavietu tokiu kaip Luzerne paw. Norynt tai dydelis pločias žemes, winok reike tiketis, jog trumpam žal-ki taip prywys daug kolonin-ku, jog skaitlu parauksztins kitus Walsztius ir terrytoryjes. Už du metus węlanus Oklahoma bus pyrmuntinis Walstis ukininkisto ir amatisto. Puikius girros, bagotos kasyklos ne wiena patraukus in tenanis. Oras geras, ba ne szałta ziemia o ne karszta wasara patraukus pas sawe žmonis syłpnos sveikatos deł jeszkojimo sveikatos anoje szilje. Puikius girres, kurose randasy mylžiniszki medžei, duos deł tukstantio žmo-niu uždarbi ne menka. Kongres Waszinktonke aprokojno, jog už dwieju metu Oklahomas daigetai nekain puse mi-liono eiwentou. Už taisybe derlingistes dywros ir sveikoto oro Oklahomas, gali twirtinti ukininkai, kurie jan nog keln metu stengesys parubežcis ap-sysest, nes randas ne daleido, o tai dei to, idant su Indyo-nais ne butu tasynes, ba tai deł iu paskirtas kas pločia žemes.

Po taisybei ir Oklahoma, kurys temais apsyses, tai ant siok wygadu ne tures, wienok galima rukot, jog jago katras temais apsyses, tai gerasa isz-kirs ne kaip kur kitur.

¶ Katagauskose mariose, žu-wininkai iż Danijos, pagawo pareita rūdeni labai dydeli dyžuwy (wieloryba) ba turejo ilgio 90 pedu, o kuri ne pjauti tiktai parwyko in Danijo. Izs jo mesu isztarpyno 500 ba-eczu trono, o jo kanlus sutwe-re in cielibe patalpino Kapen-hago, stalicos mieste Danijo.

¶ Pareita meta isz kasyklu Suwie Wals. iszeme aukso už 33 milijonus dol. osydbro už 43 mili. dol.

¶ Europa užima pločia žemes 3,756,970 keturkampiniu, o giwentou iż wwo turys 331, 672,000 ha. Isz tukstantio ant kož-

niu 33 milios po 88 žmonis.

Azyje turys 17,212,689 ketur mil. ir 795,591,000 gi-wentoju, ant mil. ket. po 46.

Afrika užima pločia 11, 514,770 mil. giwentou, ant mil. giwentou 205,825,000 duszui, po 17 asa-bu ant milos.

Szeuriu Amerika a-užima 7,900,0356 ket. mil. gi-wentoju 72,500,000, pryuola ant mil. po 9 duszes.

Piastina Amerika, uži-me 6,854,000 mil., randasy gi-wentoju 28,400,000, ant mil. ket. 4 giwentojei.

Austra Lije užima 3,456,700 ketur. mil. turys giwen-toju 4,310,000, arba po wieno giwentou ant milos.

Zeme ira awpali kaip obuolis, -susyndelta iż 50,695,470 keturkampiniu mil. ant ciełos iż wieno gauszui 1,438, 598,000.

Isz tu žmoniu pryguli in wysokius tikejimus ir taip: Kataliku Rimo 175,000,000. Protestonu wysokio sztamo, 110,000,000. Graiku kataliku 50,000,000. „atskaunu 40,000,000. Kitekiu krikstioniu, 20,000,000. Braminu, 220,000,000. Mahometanu, 160,000,900. Kitoku wysokio tikejimo 150,000,000. Židu 100,000,000. Ka-de turys iokio tykejimo tai isznesz skaitlies ant 100 milijonu.

¶ Ant swieta randasy kara listiu 31 roku-jent wysoke penkiose dalise swieta.

¶ Sedone, Mo., kada uždejo fabryka pipki isz skuju kor-niu, mokejo už kožna eoli skujos po centa. Wenas farne rys kada atweže pylna wezima skuju korninin, tai gawo 64 dolerns. Jau dabar tick ne moka, ba wos nž wezima gauna tiktai 5 deł.

¶ Gazietu iszwys iszaina ece Ameryke rokuojent ir Kanada 17,107. o tykrai letnwyszk, tiktai wienia „Saule.”

¶ Ne wienas rugoje ant taxu, jog tais ne rejkalngai moka arba daug moka taxu; Bostote randasy wienas milionerius, jog moka ant metu daugeus milijona doleru, o tam mieste ir da daugeus tokiu ran-dasy ka moka arty milijono doleru.

¶ Ne parsenei atpūluki in New York garałaiwus angelskas „Wingate” ludoutas kau-lais net 80,000 swaru: Tie kau-lai pacina isz Egipto, Alexanderis o tai no žmoniu, welbnu du ir arklu. Tuos kalus surenka no smyłtino, arba kaip wadyna smyłtmarin. Tenuis daug-rabi randasy uždumtu kamlu pakelewingu, ba jago wiesuña pagaua pakelewingus tada ira dydelis gilukis jago gauna iž-sysnugot, nes tankeuse giwus uždume žmonis ir giwulius.

¶ Par ižgus amžius nieko sawi-giuentojei Alexanderis isz tu kau-lu ne dare, net dabar wienas wokietis užsyeme tuom ir dasydyro dydely majantko.

¶ Upeje ne toli Crescent City. Fla., užmusze baisei dydeli krokodylu, kurys buvo ižgas 25 pedas. Kaip aprokuoje, ta-snedie jis 30 žmoniu ir keliu-szimtus wysokiu giwulu, ba kada ji užnusze tai nog to haiko jokis žmogus ne giwulius ne prašuva.

Pataskaltes.

Pats ant smertelno patało:- Klauskie duszule, kaip asz numirsu, tai zinau jog tu ne haszlausy, o ženiesies ir jago be to ne apsyetai, tai imkie-muso bardyngieriu Jokuba.

Pati:- Ne syrupink mano duszuli, tiktai myrkis greiczeu, o ka apie ženibas, tai jau asz wakar su juon kalbeju.

Gałas pagreput! Wakar bu-wau pas darak tory, tai tas plo-wojo ne sutwertus daigetus o asz klausen ausys isztempes, ir wyskas nieks, nes jis pasake, jog žeme sukasy ir taip man tuom gałwa pribelde, jog ej-tadas namon, užejau pas žida ant gurgoles ir noryst ižgeren penkes pu-kwatierkes tai wienok daraktoraus kałba ižsyplide, ba tykrai, taip žeme sukasy, jog net keliu kartus parpuolau.

Kas po budelu, Jonai, pas tawie suwys niekai ariełka. Pas Jurgi, tai waikine net lupas sutrauke, taip macni. Taylor isz Schley pawieto, Georgio ūkilekabinimo sawes, eme spytku in dantys ir ta ne tikektai in puole in gerkele ir uszkuwo. Meigina ne mažai iszkentejo pakolei gidiuntoju ne

pargabeno. Daktaras kitokios rodos ne padare, kaip tik spylka atkludes nustume gilin, ba operaeyos ne padabna buwo darit. Iszpradžes jei palengvi-no ir myslijo jog pasweiks, nes ta wiliis suwadžiojo ba in ke-les dienas numire.

TAJSYBES.

(In užmare.) Ameryke ne kuriu budai parsymaño ir taip:

1.) Lietuwoje, kožnas ira pa-bažnas ir Diewobiminas, szi-ce-gi in niekus pawyrstsa.

2.) Lietuwoje ejna kas sz-wenta diena in bažnicze norynt keles miles, o eze szwentomis dienomis kirmitu lowoje par-wysa diena.

3.) Lietuwoje kožnas gułt-damas ir kełtidas kałba po-terelus, o eze daug randasy kaip giwulu o ir potiery už mirso.

4.) Lietuwoje kožnas tiktas juoda apikakle, tuojaus tanske lenkiszka, o eze no-rynt in juodus rubus apsywil-kes no galwas iži žemei ta lie-žuvi ūkio ne apkanta.

5.) Lietuwoje kožnas tiktas juoda apikakle, tuojaus tanske lenkiszka, o eze no-rynt in juodus rubus apsywil-kes no galwas iži žemei ta lie-žuvi ūkio ne apkanta.

6.) Lietuwoje ekanoma ir wiatu ipacze toki kurys daugeli žmoniu muskrende liko-ne apkanto, szieče-gi prieszin-ai prysrysza prie tokiu o kurie potam pasyungia ant saito wadžioje.

7.) Lietuwoje kožnas tur-yngas turys puike prota ir duo da gera prykłoda deł wysu, eze prieszingi: Juo tur-ynges-tai paikies, ba tars turtas ne susytaiko su smegeneine.

Wyskas eze abdułai, ir jago taip nuolatos bus, tada tegul niekas ne myslije apie pakeli-ma wardo lieituvisko. Ir da kas ira Lietuwinikuose: Bažni czes wysur statutu, retai kas keliu dolerus ant to duoda o tie daugeuse duoda, ba to ne geidžie ne kaip tie gerklunai; kada bažnicze gatawa ir buna kuningas, tada ne ejtu ne wie-nas, o kuningeli ant jeszmo-pasmeigia iszkeptu ir suestu.

Pataskaltes.

Pats ant smertelno patało:- Klauskie duszule, kaip asz numirsu, tai zinau jog tu ne haszlausy, o ženiesies ir jago be to ne apsyetai, tai imkie-muso bardyngieriu Jokuba.

Pati:- Ne syrupink mano duszuli, tiktai myrkis greiczeu, o ka apie ženibas, tai jau asz wakar su juon kalbeju.

Gałas pagreput! Wakar bu-wau pas darak tory, tai tas plo-wojo ne sutwertus daigetus o asz klausen ausys isztempes, ir wyskas nieks, nes jis pasake, jog žeme sukasy ir taip man tuom gałwa pribelde, jog ej-tadas namon, užejau pas žida ant gurgoles ir noryst ižgeren penkes pu-kwatierkes tai wienok daraktoraus kałba ižsyplide, ba tykrai, taip žeme sukasy, jog net keliu kartus parpuolau.

Kas po budelu, Jonai, pas tawie suwys niekai ariełka. Pas Jurgi, tai waikine net lupas sutrauke, taip macni. Taylor isz Schley pawieto, Georgio ūkilekabinimo sawes, eme spytku in dantys ir ta ne tikektai in puole in gerkele ir uszkuwo. Meigina ne mažai iszkentejo pakolei gidiuntoju ne

Wienatine tykrai Liet